

501-9

Original

359470.6

EN - Assembly Instruction and User Manual (Page 2)

DE - Montageanleitung (Seite 4)

PL - Instrukcja montażu i obsługi (Strona 6)

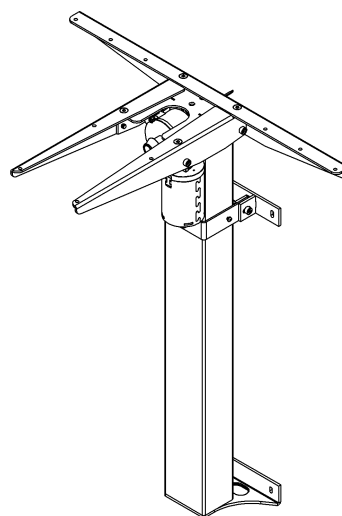
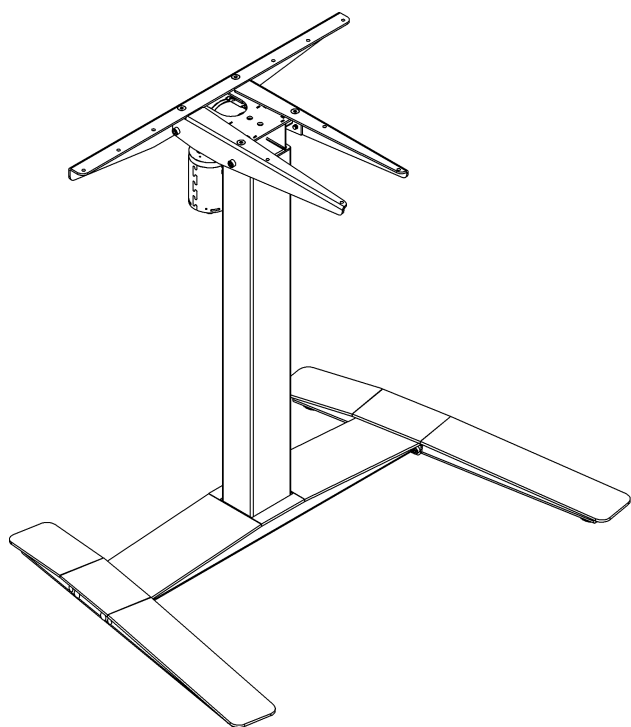


TABLE OF CONTENTS

1. Safety and warnings
2. Usage
3. Set up and installation
4. Operation
5. Maintenance and defects
6. Technical data
7. Parts
8. Assembly instructions
9. Declaration of conformity

IMPORTANT NOTES!

Prior to installment, use and maintenance of the table frame, any installer and any user of the table must study this assembly and operation manual carefully, so as to gain a complete understanding of its contents.

1. Safety and warnings

This table complies with the prescribed safety regulations. Inappropriate use may cause damage to persons and table.

Please read the operation manual prior to start using the table. It provides you with important information about safety, use, installation and maintenance of the table, and thus protecting you and your children and avoiding damage on the table.

Please guard this operation manual and pass it on to any future owner!

2. Usage

The electromotive, height-adjustable tables are designed for workstations in dry work environments only (0-40°C; 20-90% relative humidity). The table height is infinitely adjustable, so that it can be set to the most ergonomically suitable working level: They have not been designed for other purposes than those included in this manual, e.g. they are not to be used in areas of high humidity or dampness, nor for lifting people. Any other use is at one's own risk! Do not crawl, lie or move around under the table frame, and do not sit or stand on the table frame. CHILDREN should only use the table when supervised by adults. Liability - The manufacturer accepts under no circumstances warranty claims or liability claims for damages arising from improper use or handling of the table frame other than that described in this operation manual.

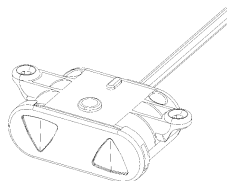
3. Set up and installation

×When the table has been assembled (see assembly instructions in CHAPTER 8) the adjustable feet are installed so that the table is level and does not shift. Then the table is connected to the 100-240 VAC outlet and the table is ready for use. Make sure that no cables can get jammed. Place the table in a safe distance from window frames, radiators, furniture etc. so that people do not get stuck. Do not place any objects above 21" (55 cm) underneath the table. When moving the table after it has been assembled, the tabletop needs to be removed. The table CANNOT be lifted by the tabletop. The desk need to be lowered to minimum height before moving.

4. Operation

UP/DOWN operation:

Push the buttons for operation up or down



WARNING: FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVE ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATION INSTRUCTIONS AND WARNINGS REGARDING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY.

5. Maintenance and defects

The table does not require any maintenance by usage as described in chapter 2 in the directions for use. The table is only to be maintained with a damp cloth. In the event of the occurrence of jarring sounds during operation, STOP using the table and please contact the dealer.

6. Technical data

Frame, materials	Steel, powder lacquered
Weight	22 kg
Width	70 cm
Depth	27 cm
Height	72,5 cm -120 cm
Max. load	30 kg
Speed	35 mm/s
Duty cycle	10% by 50% of max. load on frame or max. 2 min. Continuously
Operation	Micro switches
Voltage	100-240 VAC 50/60 Hz
Standby Consumption	< 0,15 Watt

7. Parts

See page 8 - 9.

8. Assembly instructions

See page 10 - 14.

9. Declaration of conformity

We hereby declare, under our sole responsibility that the following products: Sit and stand table product type 501-9 is in accordance with:

Directive 2006/42/EF of The European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery.

With reference to the above please be aware that: the sit and stand table is considered a machine and the sit and stand table may not be used until it has been assembled and installed according to the instructions.

Manufacturer

ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Denmark
www.conset.com | Tlf.: +45 96800080 | conset@conset.com

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEIT UND WICHTIGE HINWEISE
2. VERWENDUNGSRICHTLINIEN
3. AUFBAU UND INSTALLATION
4. BEDIENUNG
5. WARTUNG, REINIGUNG UND MÄNGEL
6. TECHNISCHE DATEN
7. ÜBERSICHT DER BAUTEILE
8. MONTAGEANLEITUNG
9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

WICHTIGE INFORMATIONEN !

Es ist absolut notwendig diese Gebrauchs- und Montageanleitung VOR dem Aufbau, der Installation und der Benutzung des Tisches zu lesen. So schützen Sie sich selbst und das Produkt.

1. SICHERHEIT UND WICHTIGE HINWEISE

Bitte lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung VOR der ersten Inbetriebnahme. Sie erhalten wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung, Installation und Wartung des Tisches. Auf diese Weise schützen Sie sich selbst und vermeiden Schäden des Tisches. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an einen eventuellen neuen Besitzer weiter!

2. VERWENDUNGSRICHTLINIEN

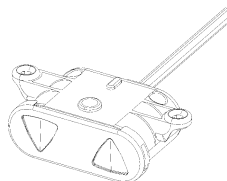
Dieser elektromotorisch höhenverstellbare Tisch ist ausschließlich für trockene innenliegende Arbeitsumgebungen (0- 40 °C; 20 - 90 % relative Luftfeuchtigkeit) bestimmt. Der Tisch ist stufenlos höhenverstellbar, für bestmögliche ergonomische Arbeitsbedingungen. Der Tisch wurde nicht für andere Zwecke als die im Handbuch enthaltenen konzipiert, z.B. darf er nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe, noch zum Heben von Personen verwendet werden. Jede andere Verwendung erfolgt auf eigene Gefahr! Nicht unter das Tischgestell kriechen, dort liegen oder sich dort bewegen, und nicht auf dem Tischgestell sitzen oder stehen. Kinder dürfen den Tisch nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Haftung: Der Hersteller übernimmt unter keinen Umständen Haftung für Schäden, die aus fehlerhafter Installation, nicht autorisierter Handhabung oder unsachgemäßem Gebrauch, als die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, verursacht wurden.

3. AUFBAU UND INSTALLATION

Ist der Tisch montiert (siehe Montageanleitung in Kapitel 8), werden die justierbaren Füße so eingestellt, dass der Tisch waagrecht steht und nicht verzogen ist. Danach den Tisch mit dem Netzstecker an den Strom anschließen, somit ist der Tisch einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass keine Kabel eingeklemmt werden können. Stellen Sie den Tisch in einem sicheren Abstand zu Fenstern, Heizkörpern, Mobiliar usw. auf, so dass der Tisch höhenverstellt werden kann. Platzieren Sie keine Gegenstände, die höher als 55 cm/ 21" sind unter dem Tisch. Um den Tisch, nachdem er zusammengebaut wurde, zu bewegen, ziehen Sie den Netzstecker und demontieren Sie die Tischplatte, der Tisch darf NIEMALS an der Tischplatte angehoben werden.

4. BEDIENUNG

Bedienung der Höhenverstellung:
Drücken Sie die Knöpfe zum
Hinauf- oder Herunterfahren



WARNUNG : EINE MISSACHTUNG DER MONTAGE-, SICHERHEITS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG DIESES PRODUKTES KANN ZU SCHWEREN KÖRPERLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

5. WARTUNG, REINIGUNG UND MÄNGEL

Der Tisch benötigt keine besondere Wartung, wie in Kapitel 2 der Gebrauchsanweisung beschrieben. Bitte verwenden Sie zur Reinigung des Tisches nur ein nebelfeuchtes Tuch. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, falls beim Tisch ungewöhnliche Geräusche auftreten.

6. TECHNISCHE DATEN

Rahmen, Materialien	Stahl, pulverlackiert
Gewicht	22 kg
Breite	70 cm
Tiefe	27 cm
Höhe	72,5 cm -120 cm
Max. Belastbarkeit	30 kg
Geschwindigkeit	35 mm/s
Einschlatdauer	10 % bis 50 % der max. Belastung auf Rahmen bzw. max. 2 Minuten. Ständig
Betrieb	Mikroschalter
Stromspannung	100-240 VAC 50/60 Hz
Standby-Verbrauch	< 0,15 Watt

7. ÜBERSICHT DER BAUTEILE

Siehe Seite 8 - 9.

8. MONTAGEANLEITUNG

Siehe Seite 10 - 14.

9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass folgende Produkte: Steh- und Sitztisch Model 501-9 auf die sich die Erklärung bezieht, in Übereinstimmung ist mit folgenden Richtlinien und normativen Dokumenten:

Der Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und der Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung).

In Bezug auf oben stehendes beachten Sie bitte, dass: Steh-Sitztische als eine Maschine betrachtet werden und Steh-Sitztische nicht verwendet werden dürfen, bevor er nach den Vorschriften dieser Gebrauchs / Montageanleitung komplett zusammengebaut und installiert wurde.

Hersteller

ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Dänemark
www.conset.com | Tlf.: +45 96800080 | conset@conset.com

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo i ostrzeżenia
2. Użytkowanie
3. Montaż i konfiguracja
4. Obsługa
5. Konserwacja i usterki
6. Parametry techniczne
7. Części
8. Instrukcja montażu
9. Deklaracja zgodności

UWAGA!

Przed montażem, użytkowaniem i konserwacją stelaża osoby przeprowadzające montaż oraz wszyscy użytkownicy mebla powinni uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją montażu i użytkowania oraz w pełni stosować się do wymienionych zasad.

1. Bezpieczeństwo i ostrzeżenia

Stół spełnia obowiązkowe przepisy dotyczące bezpieczeństwa. Nieodpowiednie użytkowanie może spowodować obrażenia osób lub uszkodzenie mebla. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Dokument ten zawiera istotne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania, montażu oraz konserwacji stołu, które mogą pomóc w zapewnieniu bezpieczeństwa użytkownikom i dzieciom oraz uniknąć uszkodzenia stołu. Zachowaj niniejszą instrukcję i w razie potrzeby przekaz ją przysłemu właścicielowi!

2. Użytkowanie

Stelaże z elektryczną regulacją wysokości przeznaczone są wyłącznie do pracy w suchym środowisku (temperatura: 0-40°C; wilgotność względna: 20-90%). Wysokość stołu można płynnie regulować, co pozwala na takie ustawienie, które zapewnia najbardziej odpowiednie pod względem ergonomicznym warunki pracy. Stół nie jest przeznaczony do innych celów niż opisane w niniejszej instrukcji, np. nie należy go używać w obszarach o dużej wilgotności lub wykorzystywania do podnoszenia ludzi. Korzystanie z mebla do jakichkolwiek innych celów odbywa się na własne ryzyko!

Nie należy czołgać się, kłaść się, przechodzić pod stelażem, a także wchodzić na biurko. DZIECI mogą korzystać ze stołu jedynie pod nadzorem osób dorosłych. Odpowiedzialność: Producent w żadnym wypadku nie akceptuje roszczeń gwarancyjnych ani roszczeń z tytułu odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub obsługi stelaża w sposób inny niż opisany w instrukcji obsługi.

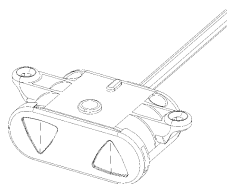
3. Montaż i konfiguracja

Po złożeniu mebla (zob. Instrukcja montażu – ROZDZIAŁ 8) należy zamontować nóżki, które umożliwiają wypoziomowanie stołu i jego stabilizację. Następnie należy podłączyć stelaż do gniazda zasilanego prądem o napięciu 100-240 VAC. Po wykonaniu tych czynności, stół będzie gotowy do użytku. Upewnij się, że kable nie są zablokowane. Stół należy umieścić w bezpiecznej odległości od ram okiennych, kaloryferów i innych mebli, aby zapobiec zablokowaniu. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów przekraczających 55 cm wysokości pod stołem. Przed przystąpieniem do przenoszenia stołu po jego złożeniu, należy zdjąć blat. Mebla NIE WOLNO podnosić, trzymając za blat. Przed przesunięciem stołu należy obniżyć blat do minimalnej wysokości.

4. Obsługa

Podnoszenie/opuszczanie blatu:

W celu podniesienia lub obniżenia blatu, należy przycisnąć odpowiedni przycisk (strzałka "W GÓRĘ" lub "W DÓŁ")



OSTRZEŻENIE: NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH MONTAŻU, BEZPIECZEŃSTWA I EKSPLOATACJI ORAZ OSTRZEŻEŃ DOTYCZĄCYCH UŻYTKOWANIA PRODUKTU MOŻE DOPROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.

5. Konserwacja i usterki

Mebel nie wymaga wykonywania czynności konserwacyjnych. Stół należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. W przypadku pojawienia się odgłosu zgrzytania podczas użytkowania stołu, należy WSTRZYMAĆ się od korzystania i skontaktować się z dystrybutorem.

6. Parametry techniczne

Stelaż, materiał	Stal malowana proszkowo
Waga (stelaża)	22 kg
Szerokość	70 cm
Głębokość	27 cm
Wysokość	72,5 cm - 120 cm (regulowana)
Udźwig	30 kg
Prędkość podnoszenia	35 mm/s
Cykl pracy	10% przy 50% maksymalnego obciążenia ramy lub maksimum 2 minuty pracy ciągłej
Obsługa	Mikroprzełączniki
Napięcie	100-240 VAC 50/60 Hz
Zużycie w trybie czuwania	< 0,15 Watt

7. Części

Zobacz strony 8 - 9.

8. Instrukcja montażu

Zobacz strony 10 - 14.

9. Deklaracja zgodności

Niniejszym oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że następujące produkty: biurko z regulacją wysokości 501-9 jest zgodny z:

Dyrektywa 2006/42/EF Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniając dyrektywę 95/16/WE. W związku z powyższym należy pamiętać, że:

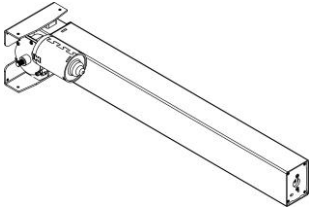
- biurko z regulacją wysokości jest uważane za maszynę,
- z biurka z regulacją wysokości nie można korzystać, dopóki nie zostanie on zmontowany zgodnie z niniejszą instrukcją.

Producent

ConSet A/S | Industrivej 23 | 6900 Skjern | Dania

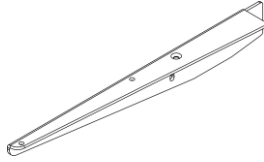
7. Parts/Einzelteile/Części

(A)



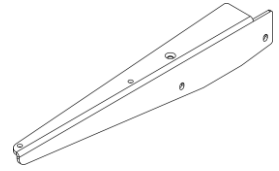
x1

(B)



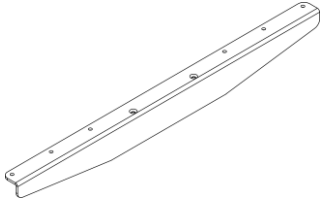
x1

(C)



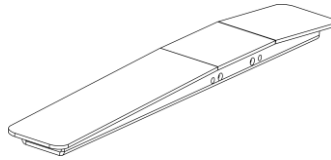
x1

(D)



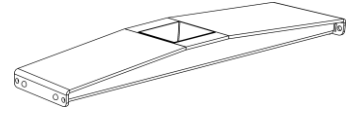
x1

(E)



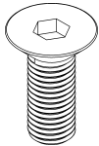
x2

(F)



x1

(G)



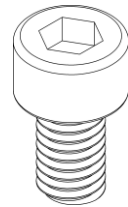
x8

(H)



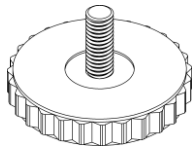
x1

(I)



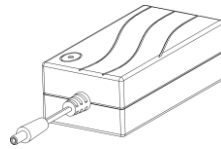
x10

(J)



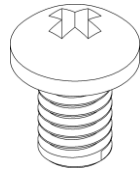
x4

(K)



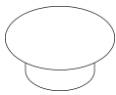
x1

(L)



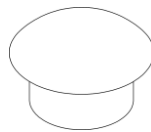
x2

(M)



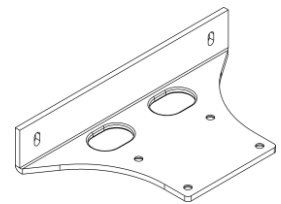
x4

(N)



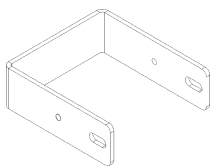
x4

(O)



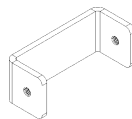
x1

(P)



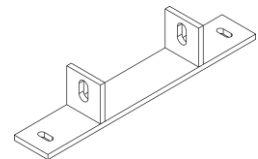
x1

(Q)



x1

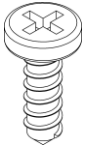
(R)



x1

7. Parts/Einzelteile/Części

Ⓢ



x11

Ⓣ



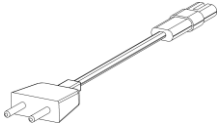
x2

Ⓤ



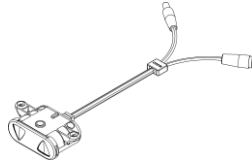
x2

Ⓥ



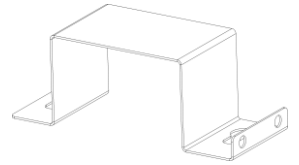
x1

Ⓦ



x1

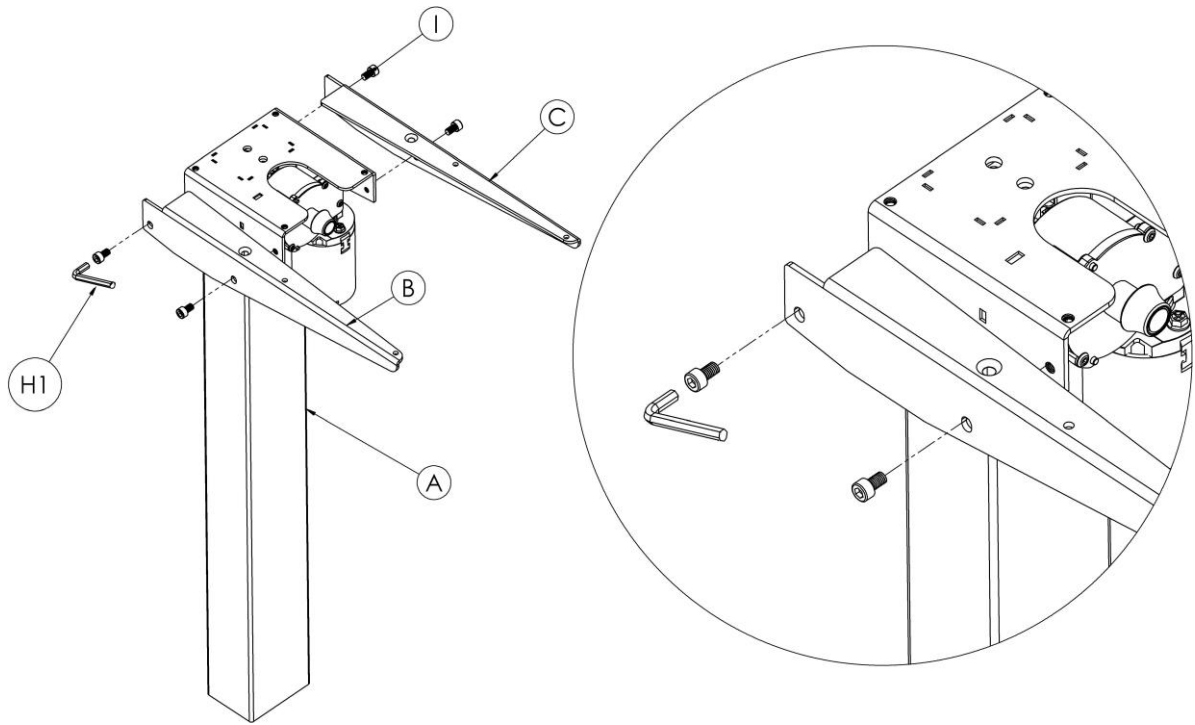
Ⓧ



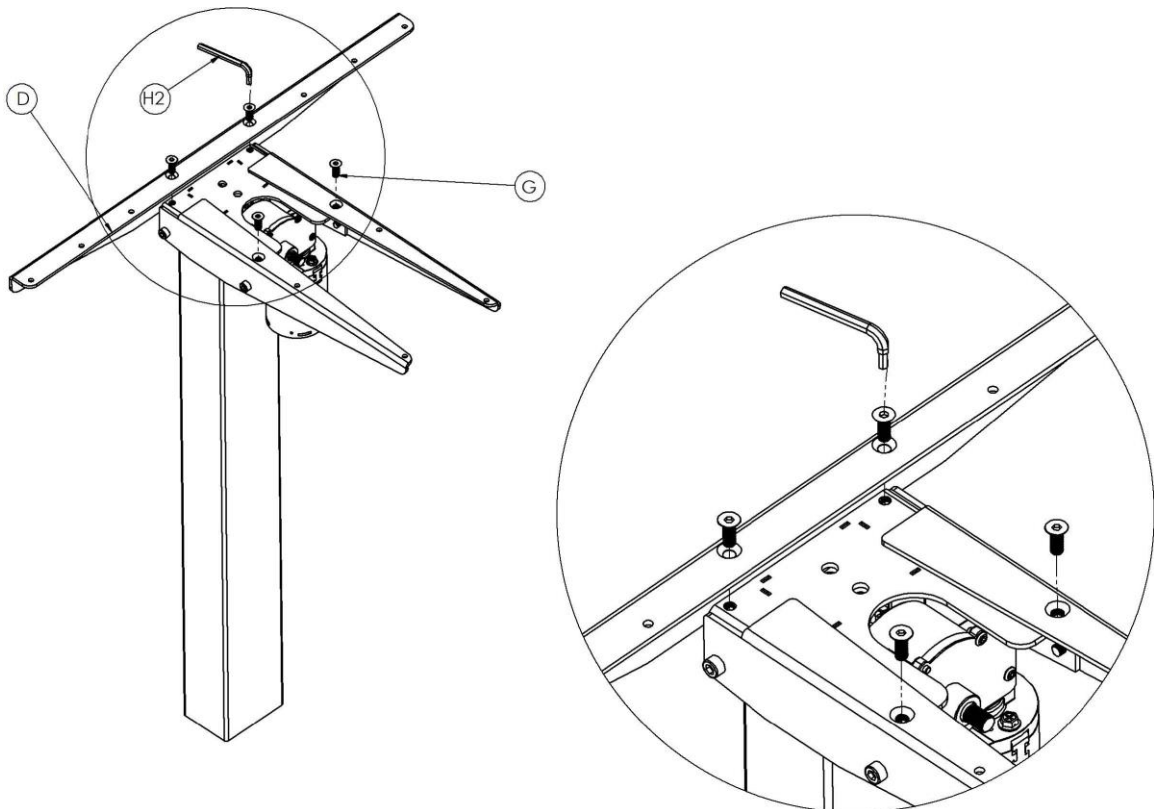
x1

8. Assembly Instruction/Montageanleitung/Samlevejledning Deutsche Beschreibungen(Seite 15)/Instrukcja montażu

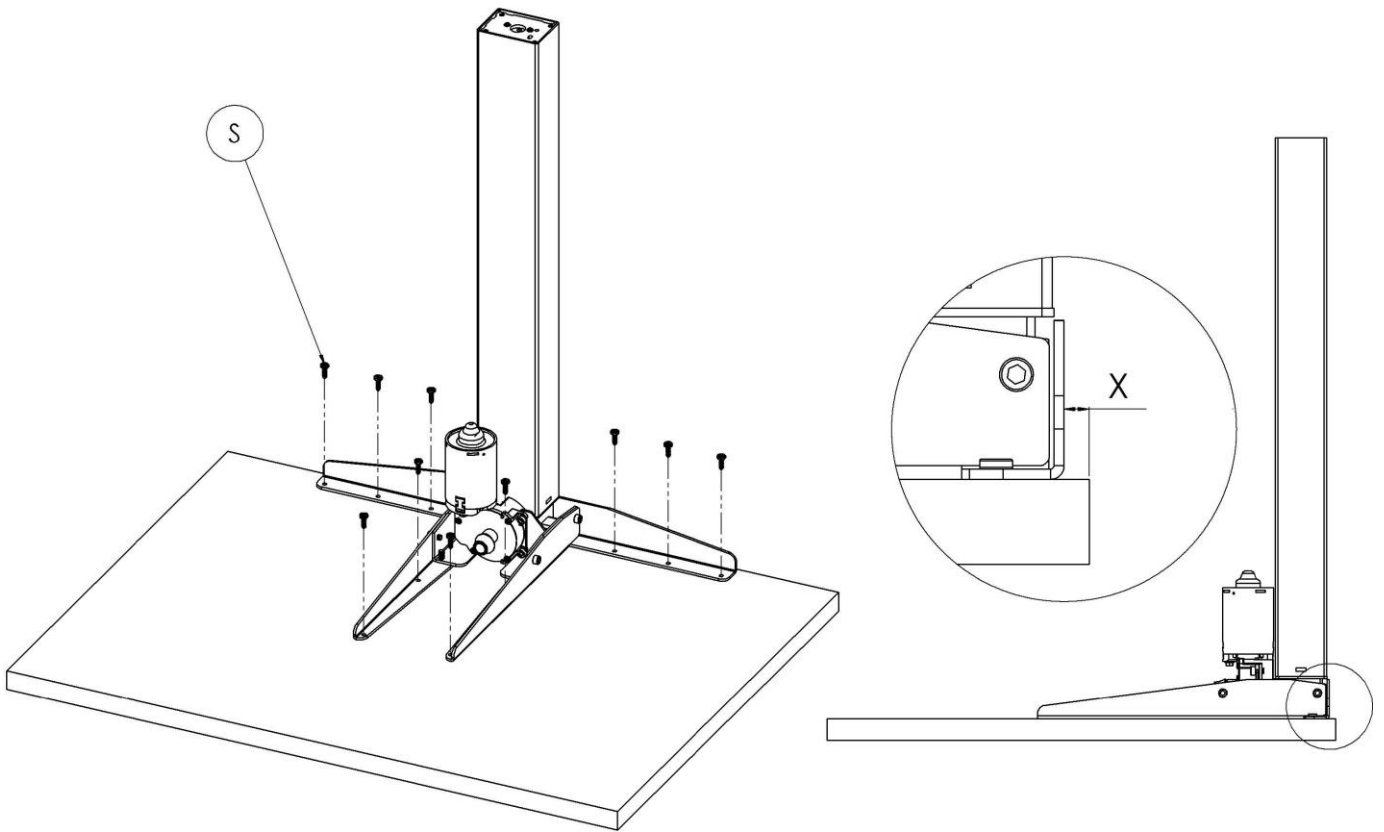
1



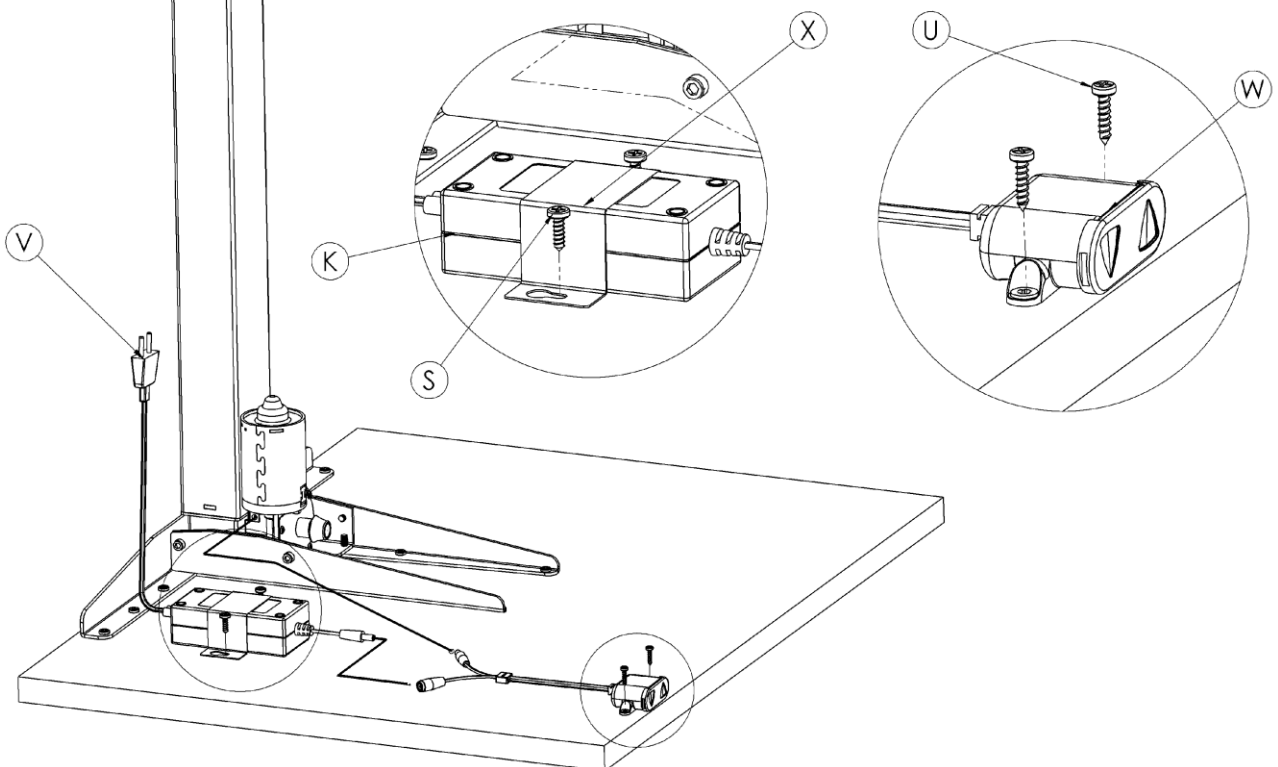
2



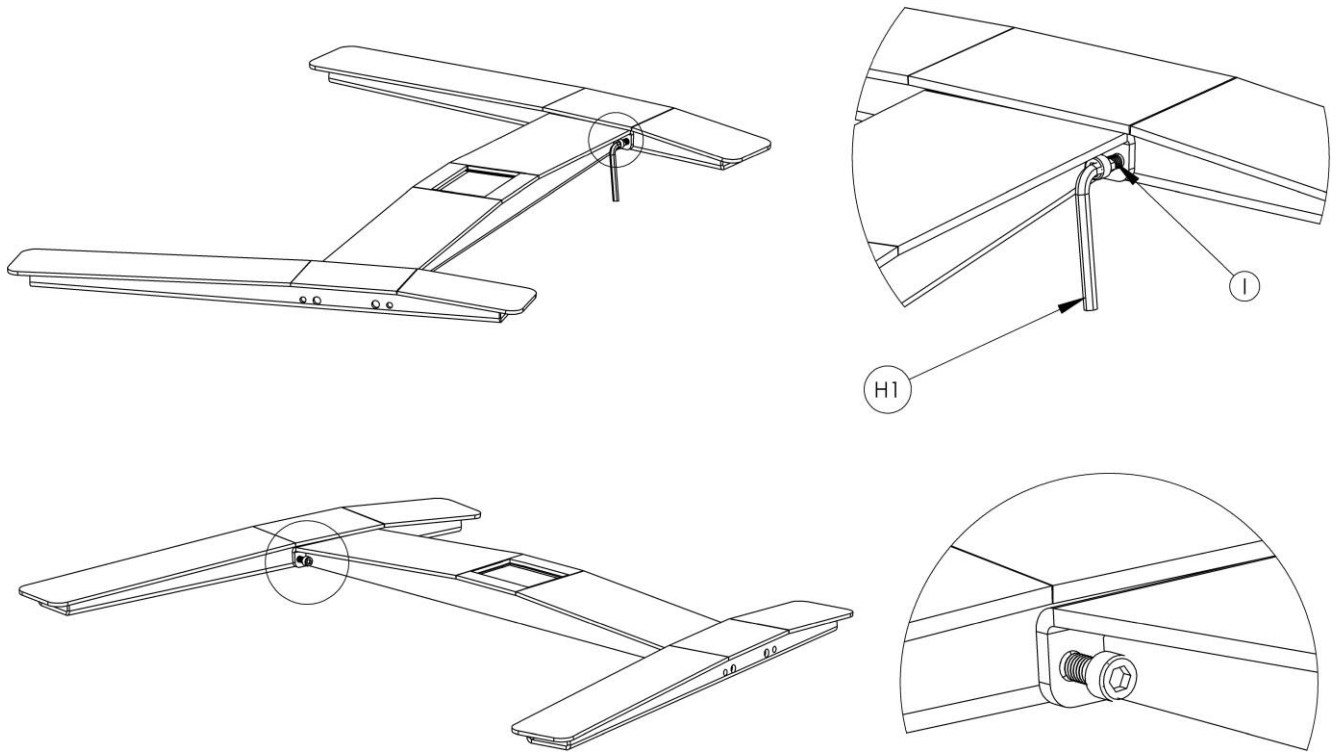
3 Gdy biurko jest montowane na ścianie, X musi wynosić 7,5 mm. Wtedy odległość ściany od krawędzi blatu wynosi 30 mm.



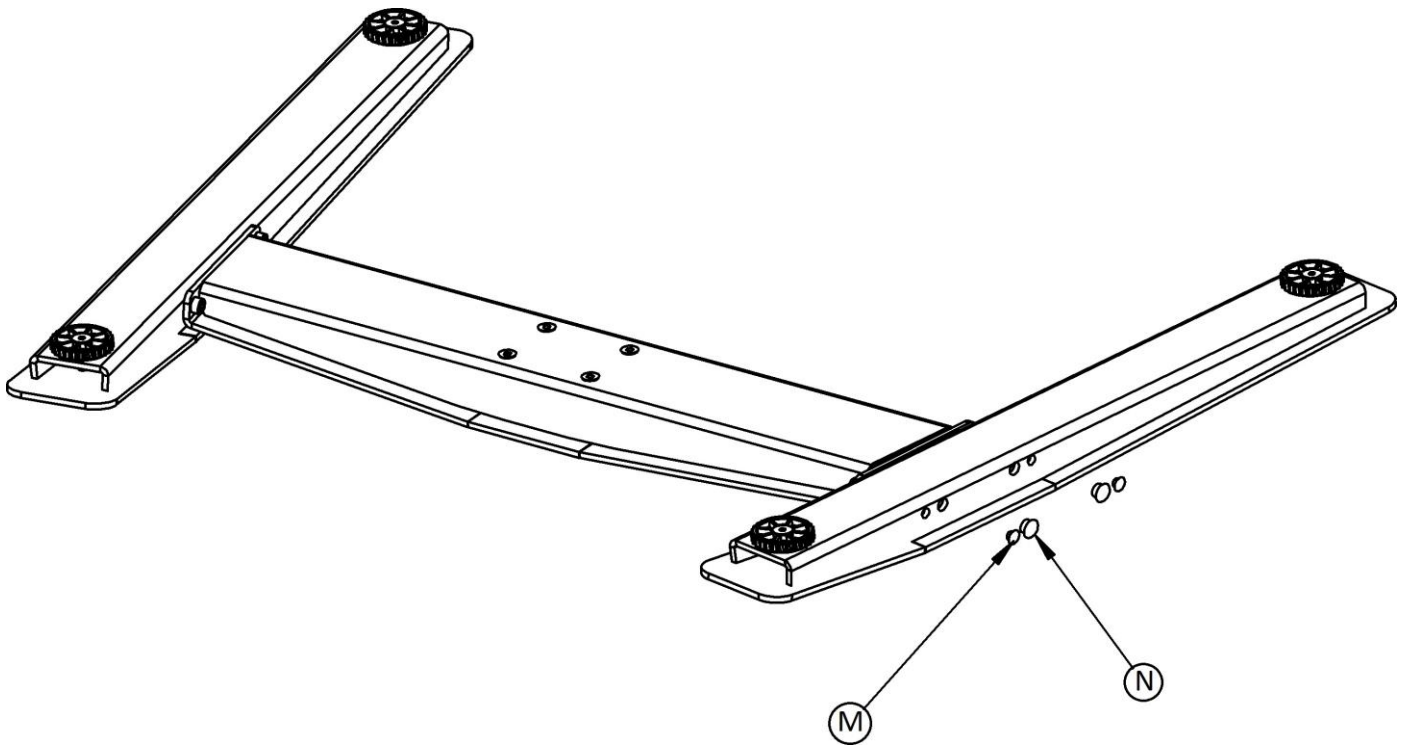
4



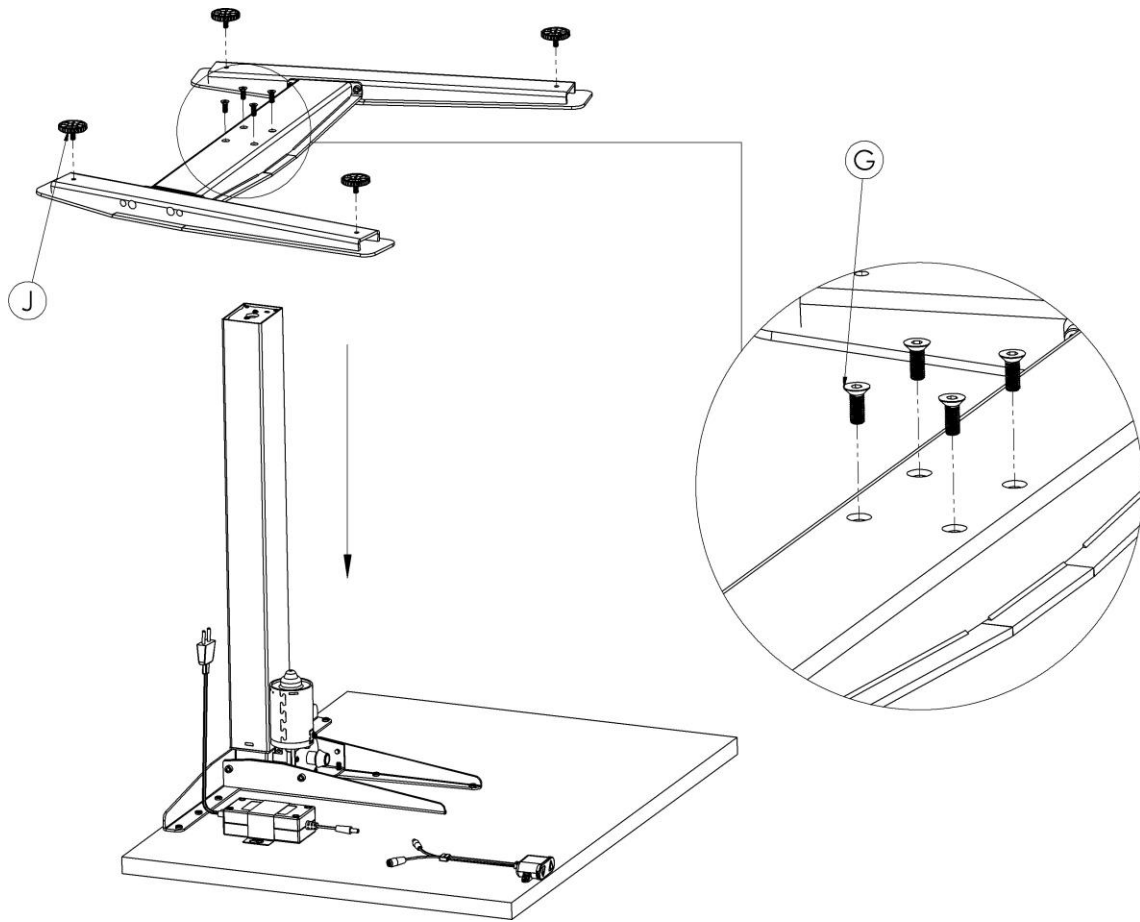
5



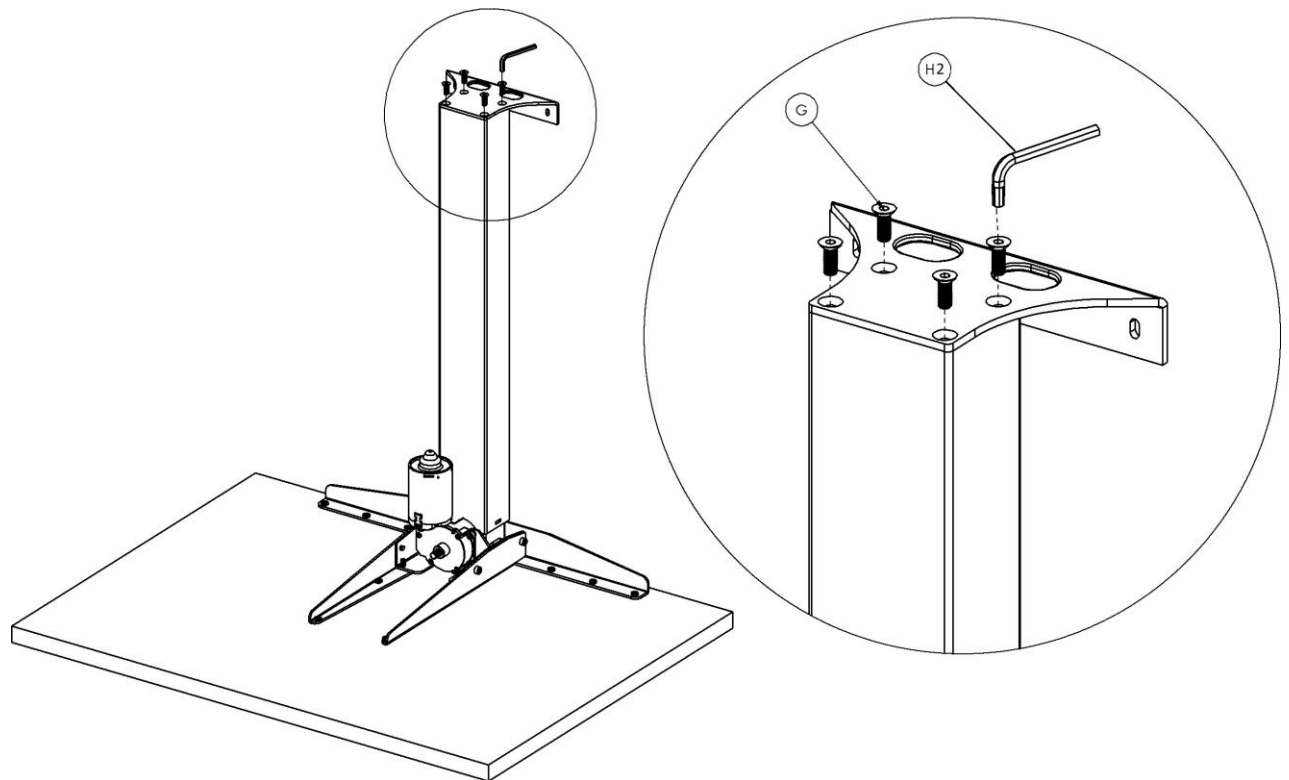
6



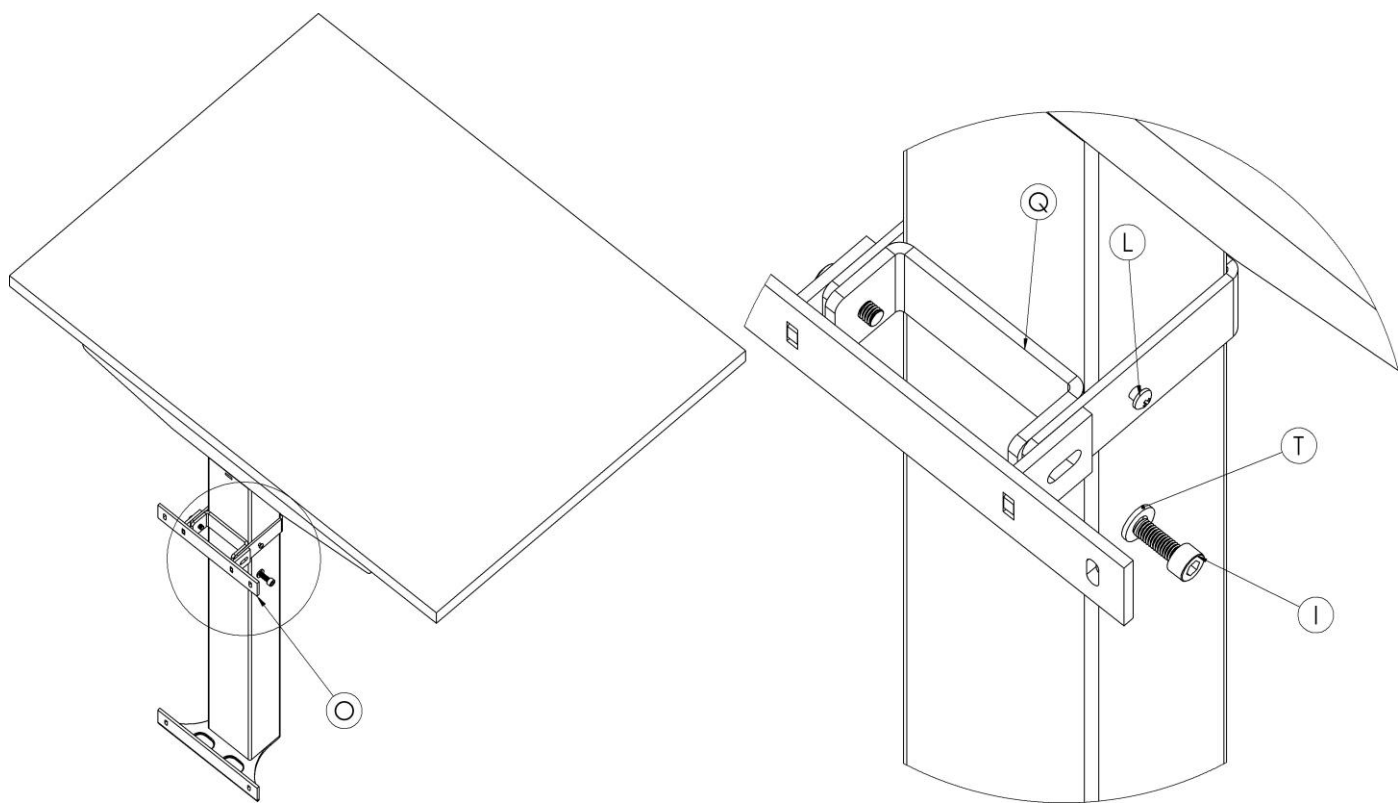
7



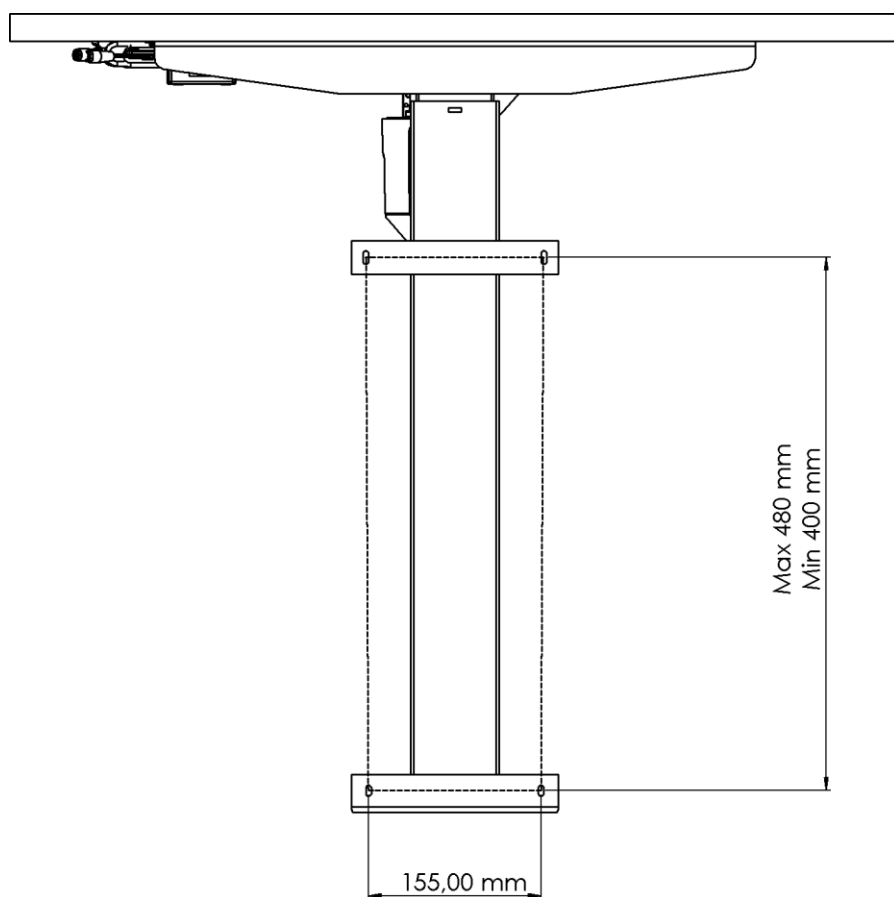
8



9



10



EN: English description/DE: Deutsche Beschreibungen

3

EN

When the desk is mounted on the wall, X must be 7,5 mm. Then the distance between the wall and the edge of the tabletop is 30 mm.

DE

Wenn der Schreibtisch an der Wand montiert wird, muss X 7,5 mm betragen. Dann beträgt der Abstand zwischen Wand und Tischplattenkante 30 mm.